國立中山大學五學年學、碩士學位辦法

Regulations for Bachelor's Students Pursuing a Master's Degree in Five Years

88年1月15日第78次教務會議通過 Approved at the 78th Academic Affairs Council meeting on January 15, 1999 96年6月14日第112次教務會議修正通過 Approved at the 112th Academic Affairs Council meeting on June 14, 2007 97年12月11日第118次教務會議修正通過 Approved at the 118th Academic Affairs Council meeting on December 11, 2008 98年3月19日第119次教務會議修正通過 Approved at the 119th Academic Affairs Council meeting on March 19, 2009 102年6月10日第136次教務會議修正通過第五條 Approved at the 136th Academic Affairs Council meeting on June 10, 2013 111年10月12日第173次教務會議修正通過 Approved at the 173rd Academic Affairs Council meeting on October 12, 2022

- 第一條、 為鼓勵本校學士班優秀學生繼續留在本校就讀相關系所碩士班, 並期達到連續學習及縮短修業年限之目的,特訂定本辦法。
- I. These regulations are formulated to encourage outstanding undergraduate students to continue their master's degree at the University in a shorter study period.
- 第二條、 本辦法錄取之學生兼具學士學位候選人及碩士班預備研究生(以 下簡稱預研生)資格。
- II. Students admitted under these regulations shall be qualified as a bachelor's candidate and a pre-graduate student for a master's program (hereinafter referred to as "pre-graduate student").
- 第三條、 學士班學生入學後,表現優異者,得於三年級下學期或四年級上 學期,依行事曆規定時間,向擬就讀系所碩士班提出預研生之申 請,經各系所甄選通過者,取得預研生資格;甄選辦法由各系所 自訂,並送教務會議核備。
- III. During the spring semester of the junior year or the fall semester of the senior year, undergraduate students with outstanding academic performance shall be eligible to apply for studying a master's program of a department/institute, following the stipulated date in the University calendar. The students passing the selection procedure by the department/institute shall be qualified as pre-graduate students. Selection standards and procedures shall be determined by the individual departments/institutes and then submitted to the Academic Affairs Council for future reference.

各系所除應公告甄選通過之預研生名單外,並須將名單送教務處備查。

Apart from announcing the name list of admitted pre-graduate students,

individual departments/institutes shall also submit the list to the Office of Academic Affairs (OAA) for reference.

第四條、 獲得預研生資格之學生,必須於規定修業年限內(不含延長修業) 取得學士學位,並於畢業當學年度參加預修之碩士班甄試或考試, 經錄取後,始正式取得本校碩士班研究生資格。

IV. Students qualified as a pre-graduate student shall finish their bachelor's program and receive the degree within the stipulated study period (excluding the extended study period) and participate in the selection or exam for the master's program during their graduation year; they shall be formally admitted as a graduate student of the master's program after passing the selection or exam.

第五條、 預研生錄取本校碩士班入學後,其在學士班期間所選修之研究所 課程,可申請抵免碩士班研究生應修學分數;但所選修之研究所 課程若已計入學士班畢業學分數內,則不得再申請抵免碩士班學 分數。

V. After students are admitted into a master's program, the credits of the graduate courses they completed during undergraduate study are transferable to their master's program. However, those already counted into the credits for their bachelor's graduation requirement shall no longer be applicable for transfer.

第六條、 預研生錄取本校各系所碩士班之名額,應包含於當學年度該系所 碩士班之招生名額內。

VI. The number of pre-graduate students admitted to the master's program of individual departments/institutes shall be counted into the admission quota in the current academic year.

第七條、 本辦法如有未盡事宜,悉依本校學則及相關規定辦理。

VII. Matters not covered herein shall be handled in accordance with the *Academic Regulations* and relevant regulations.

第八條、 本辦法經教務會議通過,陳請校長核定後實施,修正時亦同。

VIII. These regulations are approved by the Academic Affairs Council and the President before implementation. Amendments to these regulations shall follow the same procedure.